31995R2931

L 307/10 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 20.12.1995

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2931/95

z dnia 19 grudnia 1995 r.

zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 804/68, (EWG) nr 2730/75, (EWG) nr 776/78, (EWG) nr 570/88, (EWG) nr 584/92, (EWG) nr 2219/92, (WE) nr 2883/94, (WE) nr 1466/95, (WE) nr 1598/95, (WE) nr 1600/95 i (WE) nr 1713/95 w wyniku zmiany Nomenklatury Scalonej w odniesieniu do niektórych przetworów mlecznych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 234/79 z dnia 5 lutego 1979 r. w sprawie procedury dostosowania nomenklatury Wspólnej Taryfy Celnej używanej dla produktów rolnych ([1]), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3209/89 ([2]), w szczególności jego art. 2 ust. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1538/95 ([4]), w szczególności jego art. 13 ust. 3, art. 15 ust. 4, art. 16 ust. 1 i 4 oraz art. 17 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 518/92 z dnia 27 lutego 1992 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Europejską Wspólnotą Gospodarczą i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Rzeczpospolitą Polską ([5]), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2233/93 ([6]), w szczególności jego art. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 519/92 z dnia 27 lutego 1992 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Europejską Wspólnotą Gospodarczą i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Republiką Węgierską ([7]), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2234/93 ([8]), w szczególności jego art. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 520/92 z dnia 27 lutego 1992 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Europejską Wspólnotą Gospodarczą i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Federacyjną Republiką Czech i Słowacji ([9]), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2235/93 ([10]), w szczególności jego art. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1600/92 z dnia 15 czerwca 1992 r. dotyczące szczególnych środków dla Azorów i Madery odnoszących się do niektórych produktów rolnych ([11]), ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2537/95 ([12]), w szczególności jego art. 10 i art. 24 ust. 6,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1601/92 z dnia 15 czerwca 1992 r. dotyczące szczególnych środków dla Wysp Kanaryjskich w odniesieniu do niektórych produktów rolnych ([13]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2537/95, w szczególności jego art. 3 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1275/95 z dnia 29 maja 1995 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o wolnym handlu i kwestiach związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Republiką Estońską ([14]),

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1276/95 z dnia 29 maja 1995 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o wolnym handlu i kwestiach związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Republiką Łotewską ([15]),

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1277/95 z dnia 29 maja 1995 r. w sprawie niektórych procedur stosowania Układu o wolnym handlu i kwestiach związanych z handlem między Europejską Wspólnotą Gospodarczą, Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i Europejską Wspólnotą Węgla i Stali a Republiką Litewską ([16]),

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (WE) nr 2448/95 z dnia 10 października 1995 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ([17]) ustanawia zmiany w odniesieniu do niektórych produktów z mocą od dnia 1 stycznia 1996 r.; niektóre inne kody CN odnoszące się do przetworów mlecznych zostały dostosowane wcześniej;

w związku z powyższym należy zmienić następujące rozporządzenia, których dotyczy zmiana podpozycji wymienionych powyżej kodów CN:

([1]) Dz.U. L 34 z 9.12.1979, str. 2.
([2]) Dz.U. L 312 z 27.10.1989, str. 5.
([3]) Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13.
([4]) Dz.U. L 148 z 30.6.1995, str. 17.
([5]) Dz.U. L 56 z 29.2.1992, str. 3.
([6]) Dz.U. L 200 z 10.8.1993, str. 3.
([7]) Dz.U. L 56 z 29.2.1992, str. 6.
([8]) Dz.U. L 200 z 10.8.1993, str. 4.
([9]) Dz.U. L 56 z 29.2.1992, str. 9.
([10]) Dz.U. L 200 z 10.8.1993, str. 5.
([11]) Dz.U. L 173 z 27.6.1992, str. 1.
([12]) Dz.U. L 260 z 31.10.1995, str. 10.
([13]) Dz.U. L 173 z 27.6.1992, str. 13.
([14]) Dz.U. L 124 z 7.6.1995, str. 1.
([15]) Dz.U. L 124 z 7.6.1995, str. 2.
([16]) Dz.U. L 124 z 7.6.1995, str. 3.
([17]) Dz.U. L 259 z 30.10.1995, str. 1.

— rozporządzenie (EWG) nr 804/68,

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 2730/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie glukozy i laktozy ([1]), zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 222/88 ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 776/78 z dnia 18 kwietnia 1978 r. w sprawie stosowania najniższej stawki refundacji na wywóz produktów mleczarskich oraz uchylające i zmieniające niektóre rozporządzenia ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1586/95 ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 570/88 z dnia 16 lutego 1988 r. w sprawie sprzedaży masła po obniżonych cenach oraz przyznawania dopłat do śmietany, masła i koncentratu masła przeznaczonych do wykorzystania w produkcji ciast, lodów i innych środków spożywczych ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1802/95 ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 584/92 z dnia 6 marca 1992 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych uzgodnień przewidzianych w Umowach przejściowych między Wspólnotą a Rzeczypospolitą Polską, Republiką Węgierską oraz Federacyjną Republiką Czech i Słowacji ([7]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2416/95 ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2219/92 z dnia 30 lipca 1992 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania konkretnych uzgodnień w sprawie dostaw dla Madery, odnoszących się do przetworów mlecznych oraz ustalające prognozę bilansu dostaw ([9]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2835/95 ([10]),

— rozporządzenie Komisji (WE) nr 2883/94 z dnia 28 listopada 1994 r. ustanawiające prognozę bilansu dostaw na Wyspy Kanaryjskie produktów rolnych objętych szczególnymi środkami przewidzianymi w art. 2–5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1601/92 ([11]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1820/95 ([12]),

— rozporządzenie Komisji (WE) nr 1466/95 z dnia 27 czerwca 1995 r. ustanawiające specjalne szczegółowe zasady stosowania refundacji wywozowych do mleka i przetworów mlecznych ([13]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2452/95 ([14]),

— rozporządzenie Komisji (WE) nr 1598/95 z dnia 30 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania ustaleń dotyczących dodatkowych należności przywozowych w sektorze mleka i przetworów mlecznych ([15]),

— rozporządzenie Komisji (WE) nr 1600/95 z dnia 30 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania ustaleń dotyczących przywozu i otwarcia kontyngentów taryfowych dla mleka i przetworów mlecznych ([16]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2537/95 ([17]),

— rozporządzenie Komisji (WE) nr 1713/95 z dnia 13 lipca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych uzgodnień przewidzianych w Układach o Stowarzyszeniu między Wspólnotą a Krajami Bałtyckimi ([18]);

celem zachowania jasności należy uwzględnić wszystkie zmiany, jakie będą skuteczne od dnia 1 stycznia 1996 r.;

Komitet Zarządzający ds. Mleka i Przetworów Mlecznych nie wydał opinii w terminie wyznaczonym przez jego przewodniczącego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 804/68 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 1 informacje wyszczególnione w lit. c), e) i g) otrzymują brzmienie:

	Kod CN	Wyszczególnienie
”c)	0403 10 11 do 390403 90 11 do 69	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana kwaśna, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, także zagęszczone lub zawierające dodatek cukru albo innego środka słodzącego lub aromatycznego lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao.
e)	ex 0405	Masło i inne tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania o zawartości tłuszczu w masie większej niż 75 %, ale mniejszej niż 80 %.
g)	1702 19 00	Laktoza i syrop laktozowy niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących, zawierające wagowo 99 % laktozy lub więcej, wyrażonej jako laktoza bezwodna, w przeliczeniu na suchą masę”.

([1]) Dz.U. L 281 z 1.11.1975, str. 20.
([2]) Dz.U. L 28 z 1.2.1988, str. 1.
([3]) Dz.U. L 105 z 19.4.1978, str. 5.
([4]) Dz.U. L 150 z 1.7.1995, str. 84.
([5]) Dz.U. L 55 z 1.3.1988, str. 31.
([6]) Dz.U. L 174 z 26.7.1995, str. 27.
([7]) Dz.U. L 62 z 7.3.1992, str. 34.
([8]) Dz.U. L 248 z 14.10.1995, str. 28.
([9]) Dz.U. L 218 z 1.8.1992, str. 75.
([10]) Dz.U. L 294 z 8.12.1995, str. 20.
([11]) Dz.U. L 304 z 29.11.1994, str. 18.
([12]) Dz.U. L 175 z 27.7.1995, str. 28.
([13]) Dz.U. L 144 z 28.6.1995, str. 22.
([14]) Dz.U. L 252 z 20.10.1995, str. 12.
([15]) Dz.U. L 151 z 1.7.1995, str. 1.
([16]) Dz.U. L 151 z 1.7.1995, str. 12.
([17]) Dz.U. L 260 z 31.10.1995, str. 10.
([18]) Dz.U. L 163 z 14.7.1995, str. 5.

2) W art. 17 ust. 12 kod CN 2106 90 99 zastępuje się kodem 2106 90 98.

3) W art. 26 ust. 5 kod CN 0405 00 zastępuje się kodem 0405.

4) W Załączniku:

— po informacji odnoszącej się do kodu CN 0403 dodaje się następujące informacje:

Kod CN	Wyszczególnienie
	„– Produkty mleczarskie do smarowania:
0405 20 10	– – o zawartości tłuszczu w masie 39 % i więcej, ale mniej niż 60 %
0405 20 30	– – o zawartości tłuszczu w masie 60 % i więcej, ale mniej niż 75 %.”

— informacja odnosząca się do kodu CN 1702 10 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 1702	Laktoza i syrop laktozowy:
1702 11 00	– – zawierające wagowo 99 % laktozy lub więcej, wyrażonej jako laktoza bezwodna, w przeliczeniu na suchą masę.”

— informacja odnosząca się do kodu CN ex 1901 90 90 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„1901 90 99	– – – pozostałe.”

— informacja odnosząca się do kodu CN ex 1904 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (np.: płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki lub mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone.”

— informacja odnosząca się do kodu CN 1905 90 50 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„1905 90 45	– – – Herbatniki (biskwity)
1905 90 55	– – – Produkty wytłaczane lub ekspandowane, pikantne lub solone.”

— informacje odnoszące się do kodów CN ex 2008 92 i ex 2008 99 skreśla się,

— informacje odnoszące się do kodów CN ex 2101 10 i ex 2101 20 otrzymują brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej; cykoria palona i inne palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty:
2101 12 98	– – – pozostałe
2101 20 98	– – – pozostałe.”

— informacja odnosząca się do kodu CN ex 2106 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 2106	Przetwory spożywcze, nigdzie indziej niewymienione ani niewłączone, z wyjątkiem złożonych preparatów alkoholowych objętych podpozycją 2106 90 20 oraz syropów cukrowych aromatyzowanych lub barwionych objętych podpozycjami 2106 90 30, 2106 90 51, 2106 90 55 i 2106 90 59.”

— informacja odnosząca się do kodu CN 2208 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.: wódki, likiery i pozostałe napoje alkoholowe:
2208 70	– Likiery
ex 2208 90	– Pozostałe:
	– – pozostałe wódki i inne napoje alkoholowe, w pojemnikach zawierających:
	– – – 2 litry lub mniej:
	– – – – pozostałe:
2208 90 69	– – – – – pozostałe napoje alkoholowe
	– – – 2 litry bądź więcej:
2208 90 78	– – – – pozostałe napoje alkoholowe.”

— przed kodem CN 3501 dodaje się następujące informacje odnoszące się do kodu CN 3302:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 3302	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) oparte na jednej lub na wielu takich substancjach, stosowane jako surowce w przemyśle; inne preparaty oparte na substancjach zapachowych, stosowane do produkcji napojów:
3302 10	w rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów:
	– – w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:
3302 10 29	– – – – – pozostałe.”

— informacja odnosząca się do kodu CN ex 3502 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 3502	Albuminy, albuminiany i pozostałe pochodne albumin:
3502 20	– albumina mleka, włącznie z koncentratami złożonymi z dwóch lub więcej białek serwatki:
	– – pozostała:
3502 20 91	– – – suszona (np. w arkuszach, łuskach, płatkach, w proszku)
2502 20 99	– – – pozostałe.”

Artykuł 2

W art. 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 2730/75:

— kod CN 1702 10 10 zastępuje się kodem 1702 11 00,

— kod CN 1702 10 90 zastępuje się kodem 1702 19 00.

Artykuł 3

W załączniku II do rozporządzenia (EWG) nr 776/78 informacja odnosząca się do kodu CN 0405 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie	Miejsce przeznaczenia
„ex 0405	Masło i inne tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania o zawartości tłuszczu w masie większej niż 75 %, ale mniejszej niż 80 %	400.”

Artykuł 4

W rozporządzeniu (EWG) nr 570/88 wprowadza się następujące zmiany:

— W art. 4 ust. 2 lit. b) kod CN 2106 90 99 zastępuje się kodem 2106 90 98.

— W art. 4 ust. 4:

  — tiret pierwsze: kod CN 1902 20 90 zastępuje się kodem 1902 20 99,

  — tiret drugie: kod CN 2104 10 00 zastępuje się kodem 2104 10.

Artykuł 5

W załączniku I.A Polska, I.B.1 Republika Czeska i I.B.2 Republika Słowacka do rozporządzenia (EWG) nr 584/92 kody CN 0405 00 11 i 0405 00 19 zastępuje się odpowiednio kodami 0405 10 11 i 0405 10 19.

Artykuł 6

W załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 2219/92 oraz w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 2883/94 informacja odnosząca się do kodu CN 0405 otrzymuje brzmienie:

Kod CN	Wyszczególnienie
„ex 0405	Masło i inne tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka”

Artykuł 7

W art. 8 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1466/95 kody CN 0405 00 90 i 0405 00 19 zastępuje się kodami 0405 10 90, 0405 90 10, 0405 90 90 i 0405 10 19.

Artykuł 8

W Załączniku do rozporządzenia (WE) nr 1598/95 informacje odnoszące się do kodów CN 0403 10, 0404 90 i 0405 zastępuje się informacjami odnoszącymi się do kodów CN 0403 10, 0404 90 i 0405, podanymi w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 9

W rozporządzeniu (WE) nr 1600/65 wprowadza się następujące zmiany:

— w numerze porządkowym 28 załącznika I kody CN ex 0405 00 11 i ex 0405 00 19 zastępuje się odpowiednio kodami ex 0405 10 11 i ex 0405 10 19,

— w numerze porządkowym 1 załącznika IV kody CN ex 0404 90 53 i ex 0404 90 93 zastępuje się kodem 0404 90 83,

— w załączniku VI.A, kody CN ex 0404 90 53 i ex 0404 90 93 zastępuje się kodem 0404 90 83,

— w załączniku VII:
  — w sekcji odnoszącej się do Nowej Zelandii kody CN 0405 00 11 i 0405 00 19 zastępuje się odpowiednio kodami 0405 10 11 i 0405 10 19;
  — w sekcji odnoszącej się do Szwajcarii kody CN ex 0404 90 53 i ex 0404 90 83 zastępuje się kodem 0404 90 83.
— w tabeli zbiorczej:
  — informacje odnoszące się do pozycji CN 0403 10 do 0403 10 36 zastępuje się informacjami odnoszącymi się do pozycji CN 0403 10 do 0403 10 39, podanymi w załączniku II do niniejszego rozporządzenia,
  — informacje odnoszące się do pozycji CN 0404 90 do 0405 00 90 zastępuje się informacjami odnoszącymi się do pozycji CN 0404 90 do 0405 90 90, podanymi w załączniku II do niniejszego rozporządzenia,
  — informacje odnoszące się do pozycji CN 1702 10 zastępuje się informacją odnoszącą się do pozycji CN 1702 11 00 do 1702 19 00, podaną w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 10

W załączniku I.A, B i C do rozporządzenia (WE) nr 1713/95, kody CN 0405 00 11 i 0405 00 19 zastępuje się odpowiednio kodami 0405 10 11 i 0405 10 19.

Artykuł 11

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 1995 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

„Dodatkowe należności przywozowe w sektorze mleka i przetworów mlecznych

(w ECU/100 kg)

Kod CN	Cena spustowa	Jeżeli cena importowa jest:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	Jeżeli cena importowa jest:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	Jeżeli cena importowa jest:		Dodatkowa opłata celna wynosi:	Jeżeli cena importowa jest mniejsza niż(4):	Dodatkowa opłata celna wynosi:
		mniejsza niż (1):	ale równa lub większa niż:		mniejsza niż (2):	ale równa lub większa niż:		mniejsza niż (3):	ale równa lub większa niż:			
0403 10 11	116,90	105,21	70,14	30 % [(1) – cena importowa]	70,14	46,76	10,52 + 50 % [(2) – cena importowa]	46,76	29,23	22,21 + 70 % [(3) – cena importowa]	29,23	34,49 + 90 % [(4) – cena importowa]
0403 10 13	170,00	153,00	102,00	30 % [(1) – cena importowa]	102,00	68,00	15,30 + 50 % [(2) – cena importowa]	68,00	42,50	32,30 + 70 % [(3) – cena importowa]	42,50	50,15 + 90 % [(4) – cena importowa]
0403 10 19	174,50	157,05	104,70	30 % [(1) – cena importowa]	104,70	69,80	15,71 + 50 % [(2) – cena importowa]	69,80	43,63	33,16 + 70 % [(3) – cena importowa]	43,73	51,48 + 90 % [(4) – cena importowa]
0403 10 31	93,30	83,97	55,98	30 % [(1) – cena importowa]	55,98	37,32	8,40 + 50 % [(2) – cena importowa]	37,32	23,33	17,73 + 70 % [(3) – cena importowa]	23,33	27,52 + 90 % [(4) – cena importowa]
0403 10 33	90,90	81,81	54,54	30 % [(1) – cena importowa]	54,54	36,36	8,18 + 50 % [(2) – cena importowa]	36,36	22,73	17,27 + 70 % [(3) – cena importowa]	22,73	26,82 + 90 % [(4) – cena importowa]
0403 10 39	90,90	81,81	54,54	30 % [(1) – cena importowa]	54,54	36,36	8,18 + 50 % [(2) – cena importowa]	36,36	22,73	17,27 + 70 % [(3) – cena importowa]	22,73	26,82 + 90 % [(4) – cena importowa]
0404 90 21	114,70	103,23	68,82	30 % [(1) – cena importowa]	68,82	45,88	10,32 + 50 % [(2) – cena importowa]	45,88	28,68	21,79 + 70 % [(3) – cena importowa]	28,68	33,84 + 90 % [(4) – cena importowa]
0404 90 29	184,40	165,96	110,64	30 % [(1) – cena importowa]	110,64	73,76	16,60 + 50 % [(2) – cena importowa]	73,76	46,10	35,04 + 70 % [(3) – cena importowa]	46,10	54,40 + 90 % [(4) – cena importowa]
0404 90 81	86,20	77,58	51,72	30 % [(1) – cena importowa]	51,72	34,48	7,76 + 50 % [(2) – cena importowa]	34,48	21,55	16,38 + 70 % [(3) – cena importowa]	21,55	25,43 + 90 % [(4) – cena importowa]
0404 90 83	100,00	90,00	60,00	30 % [(1) – cena importowa]	60,00	40,00	9,00 + 50 % [(2) – cena importowa]	40,00	25,00	19,00 + 70 % [(3) – cena importowa]	25,00	29,50 + 90 % [(4) – cena importowa]
0405 10 11	248,30	223,47	148,98	30 % [(1) – cena importowa]	148,98	99,32	22,35 + 50 % [(2) – cena importowa]	99,32	62,08	47,18 + 70 % [(3) – cena importowa]	62,08	73,25 + 90 % [(4) – cena importowa]
0405 10 19	248,30	223,47	148,98	30 % [(1) – cena importowa]	148,98	99,32	22,35 + 50 % [(2) – cena importowa]	99,32	62,08	47,18 + 70 % [(3) – cena importowa]	62,08	73,25 + 90 % [4 – cena importowa]
0405 10 90	185,70	167,13	111,42	30 % [(1) – cena importowa]	11,42	74,28	16,71 + 50 % [(2) – cena importowa]	74,28	46,43	35,28 + 70 % [(3) – cena importowa]	46,43	54,78 + 90 % [4 – cena importowa]
0405 90 10	185,70	167,13	111,42	30 % [(1) – cena importowa]	111,42	74,28	16,71 + 50 % [(2) – cena importowa]	74,28	46,43	35,28 + 70 % [(3) – cena importowa]	46,43	54,78 + 90 % [4 – cena importowa]
0405 90 90	185,70	167,13	111,42	30 % [(1) – cena importowa]	111,42	74,28	16,71 + 50 % [(2) – cena importowa]	74,28	46,43	35,28 + 70 % [(3) – cena importowa]	46,43	54,78 + 90 % [4 – cena importowa]”

ZAŁĄCZNIK II

TABELE ZBIORCZE (wyłącznie indykatywne)

Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Stawki należności celnej przywozowej w ECU na 100 kg (chyba że wskazano inaczej)						
		Konwencyjne [a]	Obniżone [b]					
			Załącznik I		Załącznik II		Załącznik III	Załącznik IV	
0403 10	– Jogurty:								
	– – Niearomatyzowane ani niezawierające dodatku owoców, orzechów lub kakao:								
	– – – niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego o zawartości tłuszczu w masie:								
0403 10 11	– – – – nieprzekraczającej 3 %	30,20							
0403 10 13	– – – – przekraczającej 3 %, ale nieprzekraczającej 6 %	35,80							
0403 10 19	– – – – przekraczającej 6 %	87,00							
	– – – Pozostałe o zawartości tłuszczu w masie:								
0403 10 31	– – – – nieprzekraczającej 3 %	0,25 ECU/kg + 31,01							
0403 10 33	– – – – przekraczającej 3 %, ale nieprzekraczającej 6 %	0,29 ECU/kg + 31,01							
0403 10 39	– – – – przekraczającej 6 %	0,80 ECU/kg + 31,01							
0404 90	Pozostałe:								
	– – Niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu w masie:								
0404 90 21	– – – nieprzekraczającej 1,5 %	147,40							
0404 90 23	– – – przekraczającej 1,5 %, ale nieprzekraczającej 27 %	199,40							
0404 90 29	– – – przekraczającej 27 %	245,50							
	– – Pozostałe o zawartości tłuszczu w masie:								
0404 90 81	– – – nieprzekraczającej 1,5 %	1,40 ECU/kg + 32,31							
0404 90 83	– – – przekraczającej 1,5 %, ale nieprzekraczającej 27 %	1,92 ECU/kg + 32,31						43,80	
0404 90 89	– – – przekraczającej 27 %	2,38 ECU/kg + 32,31							
0405	Masło i inne tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania:								
0405 10	– Masło								
	– – o zawartości tłuszczu w masie nieprzekraczającej 85 %:								
	– – – Masło naturalne:								
0405 10 11	– – – – w opakowaniach bezpośrednich o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg	278,40	86,88						
0405 10 19	– – – – pozostałe	278,40	86,88						
0405 10 30	– – – Masło odtwarzane	278,40							
0405 10 50	– – – Masło z serwatki	278,40							
0405 10 90	– – Pozostałe	339,70							

Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Stawki należności celnej przywozowej w ECU na 100 kg (chyba że wskazano inaczej)							
		Konwencyjne [a]	Obniżone [b]						
			Załącznik I		Załącznik II		Załącznik III	Załącznik IV	
ex 0405 20	– Produkty mleczarskie do smarowania:								
0405 20 90	– – o zawartości tłuszczu w masie większej niż 75 %, ale mniejszej niż 80 %	278,40							
0405 90	– Pozostałe:								
0405 90 10	– – o zawartości tłuszczu w masie 99,3 % lub więcej oraz o zawartości wody w masie nieprzekraczającej 0,5 %	339,70							
0405 90 90	– – Pozostałe								
	– Laktoza i syrop laktozowy:	339,70							
1702 11 00	– – zawierające wagowo 99 % laktozy lub więcej, wyrażonej jako laktoza bezwodna, w przeliczeniu na suchą masę	25,50							
1702 19 00	– – Pozostałe	25,50							